



専門学校 広島国際ビジネスカレッジ 日本語学科 入学願書

Hiroshima International Business College Japanese Language Course

Entrance Application

志望コース Course	<input type="checkbox"/> 1.5年コース 1.5year	<input type="checkbox"/> 2年コース 2 year
--------------	--	---------------------------------------

1. ※注意: 黒のインクで記入すること ※Note: Please write in black ink.

フリガナ Roman				国 籍 Nationality	写 真 Picture		
氏 名 Name	Family name Given name			出 生 地 Birth Place			
生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日 Day				
性 別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female	配偶者の有無 Marital Status	<input type="checkbox"/> 有 Married <input type="checkbox"/> 無 Single			
現住所 Current Address							
本国住所 Home Address							
電話番号 Telephone				査証申請予定地 Place to Apply for Visa			
旅券 Passport	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		番号No.				
発行日 Date of Issued	年 Year	月 Month	日 Day	有効期限 Time of Expiration	年 Year	月 Month	日 Day
犯罪歴 Criminal Record	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		退去強制/出国命令による出国歴 Departure by deportation/Departure order		<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		

2. 出入国歴 The History of Immigration ☐ 有 Yes ☐ 無 No

入 国 Entry	出 国 Exit	在留資格 Status of Residence	入国目的 The Reason of Immigration
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		

3. 在日親族 Family in Japan ☐ 有 Yes ☐ 無 No

続 柄 Relationship	氏 名 Name	生年月日 Date of Birth	国 籍 Nationality	同居予定 Living together	勤務先・通学先 Name of employment/school	在留カード番号 Residence card number
		/ /		有 / 無 Yes / No		
		/ /		有 / 無 Yes / No		
		/ /		有 / 無 Yes / No		
		/ /		有 / 無 Yes / No		

## 4. 学 歴

Educational Background

	学 校 名 School	所 在 地 Location	入 学 Entrance	卒 業 Graduate	修学年数 Years
小学校 Primary School			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
中学校 Junior High School			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
高等学校 High School			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
専門学校 Vocational School			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
短 大 Junior College			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
大 学 College			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
			年 月 Year Month	年 月 Year Month	

## 5. 日本語学習歴

An Academic Background of Learning Japanese

☐ 有 Yes ☐ 無 No

学 校 名 School	所 在 地 Location	入 学 Entrance	卒 業 Graduate
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

## 日本語能力試験受験状況

The Result of Japanese Language Proficiency Test

試 験 名 Exam	級 Grade	点 数 score	受験年月 Time of Exam
			年 月 Year Month
			年 月 Year Month

## 6. 職 歴

Your Employment History

☐ 有 Yes ☐ 無 No

勤 務 先 Name of Company	所 在 地 Address	就 職 Date of Hired	退 職 Date of Leave
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

## 7. 兵 役

Duty

兵 役 Duty	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No	期 間 Employment	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month

## 8. 上記4~7に記入がない期間の詳しい説明

If there is a break that is not filled out in 4~7, please explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたのか? what you were doing in this period of time?	期 間 Employment
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month

9. 本国家族 Country Family Member

氏 名 Name	続 柄 Relationship	生年月日 Date of Birth	職 業 Occupation	国 籍 Nationality	居 住 国 Country of Residence
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			

10. 経費支弁者 Supporter

氏 名 Name		本人との関係 Relationship with Applicant	
自宅住所 Residence address			
電話番号 Telephone			
勤務先名称/職業 Name of employment/Occupation		勤務先電話番号 Telephone(Work)	

11. 過去の申請歴 Application history for resident eligibility

過去の申請歴 Application history for resident eligibility	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No	年 Year	月 Month	<input type="checkbox"/> 交付 Issuance <input type="checkbox"/> 不交付 Unissued	種類 Type	
	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No	年 Year	月 Month	<input type="checkbox"/> 交付 Issuance <input type="checkbox"/> 不交付 Unissued	種類 Type	
	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No	年 Year	月 Month	<input type="checkbox"/> 交付 Issuance <input type="checkbox"/> 不交付 Unissued	種類 Type	
	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No	年 Year	月 Month	<input type="checkbox"/> 交付 Issuance <input type="checkbox"/> 不交付 Unissued	種類 Type	

以上の通り相違ありません I hereby declare that the statement is true and correct.

記入日 The Date of Entry

年 月 日  
Year Month Day

申請者署名:  
Applicant signature

## THE REASON OF APPLICATION

Headmaster : Mr. Mine Kaneshiro

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page.☐ 専門学校      Vocational School

学科(Course)

*(continued)*

☐ その他 Others

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2689-2694.

---

Day

Applicant signature



# 経費支弁書

## Letter of Paying Expenses

専門学校 広島国際ビジネスカレッジ 理事長殿

To Chief director of Hiroshima International Business College

氏 名 Name \_\_\_\_\_  
国 籍 Nationality \_\_\_\_\_ 性別 Sex ☐ 男 Male ☐ 女 Female  
生 年 月 日 Date of birth \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

私は、上記の者が貴校に入学して、日本国に滞在する場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I became guarantee to pay expenses for the above-mentioned person during his/her stay in Japan. I hereby pledge that I will bear the expenses in following manner, with explanation of reason for being guarantee to pay.

### 記

#### 1. 経費支弁の引受け経緯 Reason for being guarantee to pay expenses

---

---

---

---

---

---

#### 2. 経費支弁内容 Contents to pay expenses

私は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請する際には、送金証明書または本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写しなどで、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I hereby pledge that I will bear expenses of the above-mentioned person during his/her stay in Japan in the following manner.

Moreover, when applying for extension of period of stay, documents to prove the ability of covering the living and other such as copy of the Certificate of Remittance or Bankbook in the name of the applicant himself/herself will be submitted.

(1) 学 費 Tuition 年 間 Per year \_\_\_\_\_ 円

(2) 生活費 Living expenses 月 額 Per month \_\_\_\_\_ 円

(3) 住 居 Place to live

☐ 在日家族と同居 Family or relative's house ☐ 賃貸アパート Apartment/Flat ☐ 学生寮 Dormitory

(4) 支弁方法(送金・振込みなどの支弁方法を具体的に書いてください)

How will you pay for the course? (Please write concretely, about the details following methods)

---

---

---

経費支弁者 Supporter

氏 名 Sponsor's name \_\_\_\_\_

住 所 Address \_\_\_\_\_

電 話 番 号 Telephone \_\_\_\_\_

申請者との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_

記入日 The Date of Entry

年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_  
Year Month Day

署名:  
Supporter signature \_\_\_\_\_

# 入寮誓約書

Covenant of entering dormitory

専門学校 広島国際ビジネスカレッジ 理事長殿

To Chief director of Hiroshima International Business College

氏 名 Name

生 年 月 日 Date of birth

年  
Year

月  
Month

日  
Day

国 籍 Nationality

私は、専門学校広島国際ビジネスカレッジの学生として入寮し、寮則を守ることを誓います。  
寮則を守らなかった場合には、敷金から徴収されることを了承いたします。

I am going to enter the dormitory as a student of Hiroshima International Business College,  
and I certainly swear to observe any rules of the dormitory.  
I convince myself that I would be levied from the deposit I paid, if I did not observe the rules in any  
cases.

入寮したら、必ず半年以上居住することをお約束いたします。

I promise to inhabit there more than a half year once I enter the dormitory.

年  
Year

月  
Month

日  
Day

申請者署名:

Applicant signature